Генеральная
ассамблея

A/54/260
20 August 1999

RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 76(f) предварительной повестки дня*
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: СТРЕЛКОВОЕ
ОРУЖИЕ
СОЗЫВ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПРОБЛЕМЕ
НЕЗАКОННОЙ ТОРГОВЛИ ОРУЖИЕМ ВО ВСЕХ ЕЕ
АСПЕКТАХ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

Пункты	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	3
II. ПРИНЯТЫЕ МЕРЫ	4 - 7	3
III. РЕКОМЕНДАЦИИ	8 - 9	4
IV. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	4
Алжир	4
Австралия	5
Беларусь	7
Боливия	8
Бразилия	10

* A/54/150.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Канада	11
Китай	13
Колумбия	14
Куба	16
Германия	18
Иран (Исламская Республика)	21
Ямайка	23
Япония	24
Иордания	26
Мальта	27
Монако	28
Российская Федерация	28
Сингапур	29
Южная Африка	30
Шри-Ланка	32
Турция	32
Объединенные Арабские Эмираты	34
Соединенные Штаты Америки	34

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 53/77 Е от 4 декабря 1998 года, озаглавленной "Стрелковое оружие", просила Генерального секретаря подготовить доклад с изложением своих рекомендаций и представить его Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии, с тем чтобы Ассамблея на своей пятьдесят четвертой сессии смогла принять решение относительно цели, рамок, повестки дня, сроков и места проведения и подготовительного комитета международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах.

2. В той же резолюции Ассамблея просила также Генерального секретаря запросить мнения всех государств-членов относительно цели, рамок, повестки дня, сроков и места проведения международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах и связанный с нею подготовительной работы и учесть эти мнения, а также мнения, уже высказанные ими в своих предыдущих ответах на просьбу Генерального секретаря о представлении мнений в соответствии с пунктом 4 резолюции 52/38 Ј Ассамблеи от 9 декабря 1997 года.

3. Кроме того, Ассамблея просила Генерального секретаря принять во внимание его доклад о стрелковом оружии (A/52/298, приложение), а также соответствующие рекомендации из его доклада, который будет подготовлен с помощью Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию и представлен Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии в соответствии с пунктом 5 резолюции 52/38 Ј Ассамблеи.

II. ПРИНЯТЫЕ МЕРЫ

4. В соответствии с пунктом 4 резолюции 52/38 Ј Ассамблеи свои мнения представили следующие государства: Беларусь, Канада, Китай, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Израиль, Иордания, Новая Зеландия, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Сан-Марино, Сингапур, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза) и Соединенные Штаты Америки (A/53/169); Япония (A/53/169/Add.1); Бразилия, Болгария и Мексика (A/53/169/Add.2); Южная Африка (A/53/169/Add.3); и Куба (A/53/169/Add.4).

5. В соответствии с пунктом 3(а) резолюции 53/77 Е всем государствам-членам была направлена верbalнаяnota от 20 января 1999 года с просьбой представить информацию по этому вопросу. На данный момент ответы поступили от следующих государств: Австралия, Алжир, Беларусь, Боливия, Бразилия, Германия (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, а также ассоциированных стран и стран – членов Европейской ассоциации свободной торговли, которые являются членами Европейской экономической зоны), Иордания, Исламская Республика Иран, Канада, Китай, Колумбия, Куба, Мальта, Монако, Объединенные Арабские Эмираты, Российская Федерация, Сингапур, Соединенные Штаты Америки, Турция, Шри-Ланка, Южная Африка, Ямайка и Япония.

6. Вышеупомянутые ответы воспроизводятся в разделе IV ниже. Если от государств-членов поступят какие-либо новые ответы, они будут изданы в качестве добавлений к настоящему докладу.

7. Во исполнение пункта 3(б) резолюции 53/77 Е соответствующие рекомендации Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию будут изложены в докладе Генерального

секретаря по этому вопросу, который будет представлен Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии (A/54/258).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ

8. Со времени представления Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии первого доклада Генерального секретаря по стрелковому оружию (A/52/298) политическая расстановка сложилась в поддержку рассмотрения в приоритетном порядке мер по решению проблемы незаконной торговли оружием во всех ее аспектах. Заинтересованность в согласованных глобальных действиях разделяет весьма большое число стран, представляющих широкий географический и политический спектр, хотя не все они в равной степени серьезно затронуты прямыми и косвенными последствиями незаконной торговли оружием. Представляется целесообразным, чтобы Генеральная Ассамблея приняла меры по осуществлению своей резолюции 53/77 Е, в которой она постановила созвать международную конференцию по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года и приветствовала предложение правительства Швейцарии выступить организатором проведения этой конференции в Женеве.

9. Успех проведения этого мероприятия под эгидой Организации Объединенных Наций будет зависеть главным образом от тщательности его подготовки. В прошлом решения относительно цели, рамок и повестки дня таких конференций принимал созданный для этого подготовительный комитет, который определяет также периодичность проведения своих сессий и характер своего вклада в окончательную работу конференции. В процессе подготовки конференции было бы полезно узнать мнения представителей неправительственных организаций, академических кругов и других представителей гражданского общества.

IV. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

АЛЖИР

[Подлинный текст на французском языке]
[2 июня 1999 года]

Алжир поддержал и проголосовал за резолюцию 53/77 Е Генеральной Ассамблеи, заглавленную "Стрелковое оружие". Поэтому он поддерживает цели международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием, о которой идет речь в пункте 1 резолюции, и выступает за ее созыв и проведение в 2000 году.

В этой связи Алжир считает необходимым, чтобы цели такой конференции были обсуждены заранее в рамках подготовительных совещаний. Кроме того, Алжир считает, что на конференции необходимо будет вновь провозгласить и подтвердить принципы невмешательства во внутренние дела других государств, право на самооборону и право каждого государства создавать свою систему обороны для защиты своей национальной безопасности.

Процесс разоружения будет полным только в том случае, если в ходе него будет затронута проблема, которая является особенно важной и чувствительной для большого числа государств, а именно проблема распространения обычных вооружений и незаконной торговли ими, которая усиливает и обостряет такие новые, сопряженные с насилием трансграничные явления, как терроризм, оборот наркотических средств и организованная преступность. Цели этой конференции

не должны ограничиваться введением мораториев и принятием кодексов поведения, предложенных и разработанных странами, производящими оружие. Помимо этого, конференция должна в первую очередь изучить пути и средства нейтрализации и ликвидации всех неконтролируемых сетей, по которым оружие поставляется террористам, преступникам и наркодельцам.

В этой связи Алжир, который выделяет лишь очень небольшую часть своего валового внутреннего продукта на закупку оружия, считает, что международное сообщество должно серьезно изучить вопрос распространения и незаконного оборота стрелкового оружия, равно как и вооружений других видов, и вновь заявляет о своей готовности рассмотреть любые конструктивные инициативы или меры, направленные на достижение этого.

АВСТРАЛИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[10 мая 1999 года]

Цели

Проблема стрелкового оружия, которая затрагивает вопросы безопасности, контроля над вооружениями, правоохранительной деятельности, прав человека и развития, в силу своего сложного и многогранного характера не поддается простому, всеобъемлющему решению.

Высказывалось мнение о том, что предлагаемая конференция должна стать политическим событием, главная цель которого – принять политическую декларацию. Хотя Австралия признает важное значение сосредоточения международной политической воли на усилиях по прекращению распространения и незаконного использования стрелкового оружия, это не должно стать главной задачей конференции.

Мы считаем, что первостепенная задача конференции должна заключаться в выработке практических предложений по сокращению дестабилизирующего накопления и распространения стрелкового оружия. Это оказало бы наиболее значительное воздействие на ограничение негативных гуманитарных и социально-экономических последствий незаконной торговли стрелковым оружием. В этом плане осуществляемые в настоящее время многочисленные национальные и региональные мероприятия могут стать составными элементами более широкой международной деятельности. Возможные эффективные меры для решения проблемы стрелкового оружия потребуют дополнительных усилий на национальном, региональном и международном уровнях.

Если превратить конференцию исключительно в политическое событие, то это может породить нереалистичные ожидания в отношении того, чего можно добиться в краткосрочном плане, и умалить роль практических мер, которые могут иметь непосредственный позитивный эффект.

Если ко времени проведения конференции по проблеме стрелкового оружия не будет подписан протокол о торговле огнестрельным оружием к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с транснациональной организованной преступностью, то, как надеется Австралия, эта конференция сможет дать необходимый политический стимул для быстрого завершения переговоров по протоколу.

Высказывались также идеи в отношении того, что конференция могла бы способствовать проведению переговоров по международной Конвенции о стрелковом оружии, возможно Конвенции

о торговле стрелковым оружием. Хотя это и желаемая цель, которая была бы полезной в будущем при выявлении происхождения и каналов торговли стрелковым оружием, мы не убеждены в том, что ее целесообразно рассматривать в качестве основной задачи предстоящей конференции, которой необходимо заняться более актуальными проблемами, порождаемыми чрезмерным накоплением стрелкового оружия, уже имеющегося в виде запасов или находящегося в обращении. Австралия предпочла бы, чтобы международные усилия и далее концентрировались на ослаблении последствий незаконного использования и распространения стрелкового оружия, которые наиболее часто дают себя знать в беднейших странах мира.

Прежде чем мы достигнем этапа заключения более широкой международной конвенции, нам нужно было бы более точно определять эффективность нынешних мероприятий на региональном уровне. Нужно также определить конкретные элементы любой будущей международной конвенции о стрелковом оружии, включая необходимость выработки прозрачных и надежных положений, касающихся проверки и обеспечения ее соблюдения.

Следует четко сформулировать задачи конференции, с тем чтобы избежать дублирования уже проводимой работы в области стрелкового оружия на ряде региональных и международных форумов. К числу таких форумов относятся Европейский союз, Организация американских государств, Организация африканского единства, Региональный форум Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и Южнотихоокеанский форум.

Рамки

Австралия надеется, что в соответствии с целями резолюции 53/77 Е Генеральной Ассамблеи международная конференция основное внимание уделит незаконной стороне торговли оружием, где, как представляется, имеется больше возможностей для быстрого достижения консенсуса и прогресса.

Хотя мы и признаем, что бывает зачастую трудно провести четкую границу между законной и незаконной торговлей, явное распространение круга ведения конференции на законную торговлю может расширить ее рамки до неуправляемых масштабов и уменьшить вероятность принятия ею реальных, выполнимых решений.

Подготовительному комитету конференции необходимо:

- a) определить конкретные задачи конференции;
- b) обеспечить, чтобы конференция не дублировала работу, проводимую на других форумах;
- c) обеспечить, чтобы конференция основывалась на уже имеющихся результатах обсуждения проблемы стрелкового оружия и деятельности в этой области на международном уровне и развивала то, что уже достигнуто.

Повестка дня

С учетом вышеизложенного предварительное мнение Австралии заключается в том, что в повестку дня конференции можно было бы включить следующие пункты:

- a) национальные меры и контроль за экспортом: их эффективность в деле сокращения незаконной торговли стрелковым оружием и возможные механизмы для обмена опытом;

b) национальная и региональная деятельность как составные элементы более широких международных усилий.

Сроки

С учетом напряженной предстоящей международной повестки дня в области контроля над вооружениями и разоружения трудно наметить проведение конференции до 2001 года. Проведение конференции в 2001 году дает дополнительное время для подготовки и уточнения ее целей. Хотя Австралия занимает гибкую позицию в отношении сроков проведения конференции, мы предложили бы провести ее где-то во второй половине 2001 года.

Место проведения

При определении места проведения конференции мы должны учитывать то обстоятельство, что проблемы, которые создает стрелковое оружие, наиболее остро ощущаются в развивающихся странах. Хотя у нас нет твердой позиции по данному вопросу, место проведения конференции должно способствовать применению открытого подхода к этому вопросу и благоприятствовать максимально широкому участию государств, которых проблема стрелкового оружия затрагивает самым непосредственным образом.

Подготовительная работа

Процесс подготовки международной конференции должен быть открытым, массовым и консультативным. Распространенный характер проблемы стрелкового оружия, затрагивающей многие районы мира, означает, что многие государства будут непосредственно заинтересованы в подготовке к этой конференции и участии в разработке ее основной направленности, круга ведения и целей.

БЕЛАРУСЬ

[Подлинный текст на русском языке]
[25 мая 1999 года]

Беларусь придает важное значение поднимаемым в резолюции 53/77 Е Генеральной Ассамблеи вопросам. Беларусь была одним из соавторов этой резолюции, и ее представитель принимает активное участие в работе Группы правительенных экспертов по стрелковому оружию. В 1998 году Беларусь представила информацию по вопросу о стрелковом оружии (см. A/53/169).

В дополнении к этому Постоянное представительство желает сообщить, что 10 января 1999 года Совет министров Республики Беларусь принял постановление № 27 "О совершенствовании государственного контроля за перемещением через таможенную границу Республики Беларусь специфических товаров (работ, услуг)", в котором установлена единая процедура лицензирования экспорта (импорта) товаров (работ, услуг). Совет министров утвердил также положение о порядке оформления обязательств по использованию экспортированных (импортированных) специфических товаров (работ, услуг) в заявленных целях и организации контроля за их выполнением.

Поддерживая созыв международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах, Беларусь считает, что ее проведение могло бы отвечать целям привлечения внимания международной общественности к острым проблемам незаконной торговли стрелковым

оружием и легкими вооружениями и согласования ряда конкретных мер, направленных на ограничение незаконной торговли оружием.

В отношении места проведения международной конференции по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими видами вооружений полагали бы необходимым при решении этого вопроса иметь в виду обеспечение ее участникам наиболее выгодных финансовых условий, широкого географического охвата участвующих стран, максимальной эффективности работы конференции и необходимых гарантий безопасности для делегаций.

БОЛИВИЯ

[Подлинный текст на испанском языке]
[5 мая 1999 года]

Цель

Разработать правовые документы, которые облегчили бы контроль за беспорядочной торговлей стрелковым оружием и введение санкций в отношении государств-членов, которые по тайному сговору незаконно торгуют таким оружием.

Рамки

Незаконная торговля стрелковым оружием является одним из основных факторов, ведущих к дестабилизации демократии в свободном мире в виде оборота наркотиков, партизанской войны, внутренних подрывных движений, терроризма, военных действий и других посягательств на свободу людей и права человечества.

В этой связи рамки конференции по проблеме стрелкового оружия должны побуждать все государства-члены не только участвовать, но и принимать меры по искоренению тех бед, которые в настоящее время грозят безопасности государств.

Повестка дня

Боливия считает, что на международной конференции следует обсудить следующие вопросы:

- а) определение стрелкового оружия и/или малокалиберного оружия;
- б) классификация стрелкового оружия по использованию в вооруженных силах, полиции и внутренних силах безопасности и по использованию для гражданских или публичных целей (спортивное и охотничье оружие);
- с) контроль за внешней торговлей стрелковым оружием; надзорные органы Организации Объединенных Наций: Совет Безопасности или новый наблюдательный орган. Регламентационные меры Организации Объединенных Наций в целях контроля за такой торговлей;
- д) контроль в рамках государств. Предложения в отношении регулирования внутренней торговли стрелковым оружием;
- е) боеприпасы: их классификация. Боеприпасы для широкого использования в спортивных целях. Внешняя торговля. Надзор и регулирование со стороны Организации Объединенных Наций;
- ф) внутренняя торговля: рекомендации в отношении контроля за ней и рекодификации.

Сроки

Боливия предлагает Секретариату Организации Объединенных Наций установить такие сроки подготовки и созыва конференции, которые совпадали бы с указанными в нижеследующей таблице месяцами проведения различных мероприятий.

Месяцы
Год	Начало	Окончание	Мероприятие
1999	июнь	июль	Организация подготовительного комитета для международной конференции
1999	ноябрь	декабрь	Первое совещание подготовительного комитета
2000	июнь	август	Второе координационное совещание
2001	январь	май	Заключительное координационное совещание
2001	июль	октябрь	Проведение международной конференции

Место проведения

С учетом всеобъемлющего характера этой проблемы Боливия предлагает провести эту конференцию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Подготовительный комитет для конференции

В связи с организацией подготовительного комитета для конференции Боливия предлагает следующее:

- а) в состав комитета должны входить представители основных стран-производителей и экспортеров оружия;
- б) в состав комитета должны также входить представители стран-импортеров оружия, которые сталкиваются с внутренними проблемами в результате незаконной торговли стрелковым оружием и его бесконтрольного применения;
- с) председателем комитета должен быть представитель Организации Объединенных Наций.

БРАЗИЛИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[20 мая 1999 года]

Цель

Выработать на основе консенсуса такие решения, которые позволили бы поставить незаконную торговлю оружием под контроль, а на последующем этапе ликвидировать ее. Следствием этого явится сокращение концентрации стрелкового оружия и легких вооружений, контроль за которыми службы безопасности государств обеспечивать не в состоянии.

Рамки

Основная цель конференции должна состоять в рассмотрении всех национальных, региональных и международных мер, которые уже приняты или которые рассматриваются; в качестве примера можно упомянуть Межамериканскую конвенцию Организации американских государств о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других связанных с ними материалов и протокол о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов и других связанных материалов, которые обсуждаются в настоящее время в контексте будущей конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с транснациональной организованной преступностью.

Помимо вопроса о незаконной торговле конференция могла бы также обсудить последствия такой торговли. В этой связи было бы целесообразно рекомендовать меры по сокращению и ликвидации запасов стрелкового оружия и легких вооружений, которые находятся за пределами контроля государственных учреждений.

В этом плане ожидается, что конференция примет решение, которое позволит более конкретно, безопасно и последовательно осуществить рекомендации групп правительственных экспертов, содержащиеся в соответствующих докладах Генерального секретаря (A/52/298 и A/54/258).

Повестка дня

Первая цель должна заключаться в принятии на основе консенсуса согласованного плана действий. Этот план должен предусматривать конкретные меры с указанием сроков, объема технических и финансовых ресурсов, а также механизмов сотрудничества и осуществления. План

действий может также предусматривать в случае необходимости согласование правовых документов по таким конкретным вопросам, как унификация систем маркировки стрелкового оружия.

Сроки проведения

Бразилия согласна с проведением конференции в 2001 году при том понимании, что будет создан подготовительный комитет, который проведет не менее двух совещаний, и что будет отведено достаточное время для подготовки конференции.

Место проведения

Бразилия согласна с проведением конференции в Швейцарии, поскольку она созывается в соответствии с действующими положениями соглашения о штаб-квартире Организации Объединенных Наций.

КАНАДА

[Подлинный текст на английском языке]
[30 апреля 1999 года]

Канада полагает, что вопрос чрезмерного и дестабилизирующего накопления и бесконтрольного распространения стрелкового оружия и легких вооружений (далее именуемых "стрелковым оружием") теперь широко рассматривается как важная проблема, затрагивающая международную безопасность и безопасность людей, проблема, требующая принятия безотлагательных действий. Такие действия необходимы для укрепления международной и региональной безопасности, уменьшения опасности вооруженных конфликтов, политического насилия, терроризма и насильственных преступлений, борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и ее пресечения, поощрения устойчивого мирного урегулирования конфликтов и благого управления и, прежде всего, прекращения человеческих страданий.

Рамки

Канада приветствует содержащееся в резолюции 53/77 Е Генеральной Ассамблеи решение создать международную конференцию по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года. В этой связи Канада твердо убеждена в том, что рамки конференции должны быть достаточно широкими и всеобъемлющими для обеспечения решения проблемы стрелкового оружия во всех ее аспектах. Необходимо рассмотреть все аспекты, которые имеют непосредственное отношение к чрезмерному и дестабилизирующему накоплению и бесконтрольному распространению стрелкового оружия, а не только те аспекты, которые относятся к незаконной торговле оружием в узком смысле.

Кроме того, Канада считает, что название резолюции "Стрелковое оружие" определяет рамки конференции с точки зрения оружия, которое станет предметом ее рассмотрения. В этой связи Канада отмечает, что стрелковое оружие определено в докладе Группы правительственных экспертов (A/52/298, приложение) как оружие, на которое не распространяется действие Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, но которое производится в соответствии с военными спецификациями для использования в качестве смертоносных средств вооруженной борьбы. В этой связи Канада считает, что предметом рассмотрения конференции должно стать стрелковое оружие, которое производится в соответствии с военными спецификациями для военного назначения.

Цель и повестка дня

Канада считает, что целью конференции должна стать разработка международной программы действий, которая охватывала бы широкий круг мер, посвященных различным аспектам проблемы стрелкового оружия, и что повестка дня конференции должна быть составлена исходя из этой цели. Такой круг мер может включать разработку имеющих обязательную юридическую силу документов для восполнения пробелов в международном гуманитарном плане и в политически обязательных кодексах поведения или руководящих принципах по контролю над передачей стрелкового оружия, а также других совместных соглашений, касающихся создания потенциала и прозрачности.

Исходя из того, что на 2000 год уже намечено проведение многих других важных конференций, Канада считает, что проведение конференции по проблеме стрелкового оружия следует запланировать на 2001 год.

Место проведения

Что касается места проведения конференции, то Канада считает, что следовало бы принять предложение правительства Швейцарии о проведении такой конференции в Женеве.

Подготовительная работа

Канада твердо убеждена в том, что для успеха конференции необходима тщательная и всеобъемлющая работа подготовительного комитета. Канада учитывает мнения других стран в отношении необходимости проведения не менее двух совещаний такого подготовительного комитета. Канада вновь заявляет о своей заинтересованности в проведении одного из совещаний подготовительного комитета в Канаде в сроки, которые будут определены на последующем этапе.

Канада высоко оценивает работу, проделанную до настоящего времени Группой правительственных экспертов по стрелковому оружию, учрежденной в соответствии с резолюцией 52/38 І Генеральной Ассамблеи, и с нетерпением ожидает доклада этой Группы, особенно ее рекомендаций в отношении созыва международной конференции.

Канада с удовлетворением отмечает также прогресс, достигнутый в разработке протокола о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов и других связанных с ними материалов, переговоры по которому ведутся в настоящее время в связи с предлагаемой Конвенцией Организации Объединенных Наций о борьбе с транснациональной организованной преступностью. Канада выражает надежду на то, что эти переговоры будут успешно завершены и что протокол удастся заключить до проведения международной конференции. Кроме того, Канада считает, что желательно было бы обеспечить, чтобы меры, разрабатываемые в рамках протокола о борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия (в частности, механизмы, касающиеся маркировки огнестрельного оружия), были сформулированы таким образом, чтобы их можно было распространить на более широкие аспекты проблемы стрелкового оружия.

КИТАЙ

[Подлинный текст на китайском языке]
[21 мая 1999 года]

Китай поддерживает созыв в 2001 году международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах.

Китай считает, что, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, основные цели конференции должны заключаться в прекращении незаконных поставок оружия и нахождении и решении проблемы стрелкового оружия. Конкретные меры могут включать: а) борьбу с незаконным производством стрелкового оружия и его поставками; б) усиление внутренних мер контроля над легальными поставками; и с) сбор и уничтожение избыточного стрелкового оружия в постконфликтных ситуациях. Вопрос о конкретном содержании таких мер можно оставить открытым для следующей сессии Генеральной Ассамблеи, на которой эти меры можно будет обсудить обстоятельно в контексте работы по подготовке конференции.

Китай считает, что в круг ведения конференции должны входить незаконные поставки стрелкового оружия и непосредственно связанные с этим вопросы, включая меры по усилению внутренних мер контроля над легальными поставками, укрепление соответствующего законодательства и контроля для недопущения направления по нелегальным каналам стрелкового оружия, предназначенного для законной торговли. В то же время на конференции не следует рассматривать вопрос о законной торговле оружием. Такие практические меры разоружения, как сбор и уничтожение излишков стрелкового оружия, следует ограничить постконфликтными районами, в которых такое оружие имеется в неограниченных количествах.

Китай считает, что рассмотрение повестки дня конференции следует поручить подготовительному комитету.

Что касается сроков, то, по мнению Китая, конференцию следует созвать в 2001 году.

Относительно места проведения конференции Китай отмечает желание соответствующей страны провести у себя эту конференцию, и при выборе такого места он будет в полной мере руководствоваться практическими соображениями.

Китай предлагает провести две или три сессии подготовительного комитета, с тем чтобы можно было углубленно и подробно обсудить вопросы, относящиеся к проведению конференции, в целях обеспечения ее успеха.

Что касается вопроса об участии в этом мероприятии, то, по мнению Китая, участниками международной конференции 2001 года и сессий ее подготовительного комитета в принципе должны быть государства - члены Организации Объединенных Наций или другие суверенные государства, но в то же время было бы целесообразно рассмотреть вопрос о направлении приглашений принять участие в конференции в качестве наблюдателей таким межправительственным организациям, как Международная организация уголовной полиции (Интерпол) и Международная таможенная организация.

КОЛУМБИЯ

[Подлинный текст на испанском языке]
[22 марта 1999 года]

Правительство Колумбии считает, что международному сообществу в целом следует изучить подготовленные рекомендации в отношении борьбы с оборотом и незаконной торговлей стрелковым

оружием, что может стать исходной точкой для переговоров по имеющей обязательную силу конвенции универсального характера по этому вопросу.

Имеющая обязательную силу конвенция о борьбе с незаконной торговлей оружием во всех ее аспектах должна содержать обязательства государств в отношении принятия и усиления законодательных мер, касающихся внутреннего контроля над стрелковым оружием, что является необходимым условием предотвращения преступного использования такого оружия и его поставок по нелегальным каналам. В конвенции должны быть также определены механизмы для обеспечения выполнения ее положений, в частности механизмы, необходимые для надзора и контроля за всеми звенями цепи торговли таким оружием – от этапа производства до стадии распределения и сбыта.

В силу того, что большая часть незаконной торговли оружием осуществляется в рамках подпольной экономики, состоящей из сети международных черных рынков, которые имеют свои собственные источники снабжения, системы информации и связи и сети распространения и финансирования, из этого легко сделать вывод, что борьба с этим злом требует заключения международных соглашений по различным аспектам данной проблемы, в том числе по таким вопросам, как:

- a) институциональные и правовые реформы;
- b) сотрудничество судебных органов;
- c) сотрудничество между соответствующими ведомствами и обмен опытом, информацией и доказательными материалами;
- d) меры правового характера по борьбе с "отмыванием" денег;
- e) контроль и наблюдение за границами в воздухе, на море и на суше;
- f) координация деятельности разведывательных служб для обнаружения и пресечения незаконных поставок;
- g) создание международных систем контроля за законной торговлей таким оружием (например, систем маркировки оружия и боеприпасов) и контроля за отдельными элементами, необходимыми для их сборки, и определенными видами военного оборудования (например, приборами ночного видения);
- h) консультативное обслуживание и подготовка персонала;
- i) предоставление оборудования и технологий для обнаружения и отслеживания незаконных операций по торговле оружием.

К правовой сфере относится также заключение двусторонних соглашений о сотрудничестве между странами, затронутыми распространением стрелкового оружия и незаконной торговлей им, и странами происхождения такого оружия в отношении конкретных стратегий предупреждения и пресечения операций такого рода.

Рамки конференции

В резолюции 53/77 Е Генеральной Ассамблеи предусматривается, что эта конференция должна быть посвящена теме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах. Аспекты, которые следует рассмотреть конференции, включают, в частности:

- а) доступность оружия, которое распространяется и продается без каких-либо правил или ограничений;
- б) широкое распространение, которое свободно обращается в разных странах и районах;
- с) неадекватность правил, регулирующих ношение оружия и владение им;
- д) слабость механизмов по обеспечению выполнения положений, касающихся контроля над оружием;
- е) отсутствие контроля над производством, распространением и продажей оружия и военного оборудования;
- ф) избыточное производство стрелкового оружия, что ведет к его накоплению и распространению и незаконной торговле им;
- г) хранение в небезопасных и неадекватных условиях;
- х) коррупция на различных уровнях;
- и) распространение внутреннего производства стрелкового оружия;
- ж) неадекватное уничтожение оружия в постконфликтных ситуациях;
- к) неэффективный контроль на границах;
- л) слабость механизмов контроля за импортом и экспортом;
- м) распространение оружия в результате исключительно коммерческих и/или политических соображений.

Поскольку проблема незаконной торговли обусловлена главным образом доступностью оружия, которое распространяется и продается без серьезных ограничений, а также наличием оружия, которое находится в свободном обращении в разных странах и районах, предотвращению бесконтрольного обращения такого оружия, сокращению его наличия, а следовательно и предотвращению незаконной торговли им способствовало бы также осуществление мер по обеспечению большей прозрачности, надзора и контроля за легальной торговлей оружием, программ сбора и уничтожения оружия, которое не является необходимым для законной самообороны, и других мер по сокращению и предотвращению распространения и чрезмерного накопления оружия.

Повестка дня, сроки и место проведения конференции

Процедурная часть повестки дня конференции могла бы быть построена по образцу уже проводившихся конференций. Тем не менее для определения того, какие вопросы следует включить в основную часть повестки дня, необходимо сначала согласовать цели и рамки конференции, что является задачей подготовительного комитета.

При определении сроков проведения конференции и совещаний ее подготовительного комитета необходимо будет руководствоваться расписанием конференций и заседаний Организации Объединенных Наций на 2000 и 2001 годы в координации с принимающим государством.

Что касается возможного места проведения конференции, то правительство Колумбии приветствует и высоко оценивает щедрое предложение правительства Швейцарии выступить организатором проведения конференции в этой стране и предложение правительства Канады принять у себя заседание подготовительного комитета.

КУБА

[Подлинный текст на испанском языке]
[9 июня 1999 года]

Куба с интересом следит за развитием темы стрелкового оружия в Организации Объединенных Наций, особенно за обсуждением, которому способствовало принятие в последние годы резолюций Генеральной Ассамблеи по данному вопросу.

В этой связи мы подтверждаем позицию, изложенную правительством Кубы в соответствии с резолюцией 52/38 Ј Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Стрелковое оружие", и отраженную в докладе Генерального секретаря (A/53/169/Add.4), в частности нашу готовность активно участвовать в международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах, если будет достигнуто международное согласие на созыв такой конференции.

Международная конференция по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах явилась бы надлежащей основой для совместных усилий заинтересованных государств, направленных на поиск путей и средств борьбы с этим нежелательным явлением.

По этой причине необходимо создать все условия для обеспечения того, чтобы как в ходе подготовительного процесса, так и на самой конференции соответствующие государства могли активно участвовать и проводить свою работу на широкой основе транспарентным образом.

Конференция явилась бы соответствующим форумом, на котором государства могли бы поделиться имеющимся у них опытом в области внутреннего контроля над оружием, например рассказать о любых правовых и/или административных мерах, принятых ими на основании их конституционных норм для регламентации использования оружия на их территории.

Для создания условий, о которых идет речь в предыдущих пунктах, необходимо четко определить цели, рамки и повестку дня международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах. Важное значение имеют также сроки и место ее проведения.

Сознавая важность этой задачи, правительство Республики Куба желает высказать следующие замечания в отношении элементов, упомянутых в предыдущем пункте.

Цель

Цель конференции должна заключаться в разработке политической декларации, отражающей элементы консенсуса, который существует или может быть достигнут в отношении решения

проблемы незаконной торговли оружием во всех ее аспектах, а также в принятии общей программы действий, которая позволила бы бороться с этим видом торговли оружием.

Рамки

Куба считает, что конференции следует ограничиться рассмотрением проблемы незаконной торговли оружием.

Нужно воспользоваться возможностью, которую открывает эта конференция, для обсуждения вопросов, касающихся незаконной торговли всеми видами оружия, а не только обычными вооружениями (включая современные виды обычного оружия), но также и оружием массового уничтожения, боеприпасами и взрывчатыми веществами.

Повестка дня

Повестка дня конференции должна содержать, в частности, вопросы, возникающие в связи с собственно незаконной торговлей оружием, а также предусматривать обсуждение причин такого вида торговли, мер по усилению государственного контроля над производством, хранением и поставками оружия и вопросов развития международного сотрудничества по борьбе с незаконной торговлей оружием во всех ее аспектах, включая сотрудничество между органами полиции, таможенными и пограничными службами.

Сроки и место проведения

Мы занимаем гибкую позицию в отношении любого предложения о сроках созыва конференции. Тем не менее необходимо выделить как можно больше времени для обеспечения соответствующей подготовки конференции. В этой связи 2001 год представляется нам наиболее соответствующим сроком для созыва конференции.

Что касается места ее проведения, то в этом плане важной задачей является участие в ее работе всех заинтересованных государств. По этой причине для обеспечения широкого участия в этом мероприятии можно было бы, по-видимому, рассмотреть возможность его проведения в тех городах, где имеется наибольшее число аккредитованных дипломатических представителей разных государств.

Соответствующая подготовительная работа

За 53 года своего существования Организация Объединенных Наций накопила огромный опыт в подготовке различных международных форумов по разным вопросам, волнующим международное сообщество. При подготовке конференции следует учитывать этот опыт.

Создание подготовительного комитета открытого состава для обеспечения участия всех заинтересованных государств является наиболее соответствующим механизмом проведения работы по подготовке конференции.

Все вышеупомянутые элементы – цель, рамки, повестка дня, сроки и место проведения международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах и соответствующая подготовительная работа – тесно взаимосвязаны, и успешное определение одного из них окажет влияние на определение других.

Правительство Республики Куба подтверждают свою готовность активно участвовать в подготовительном процессе и в самой конференции, если международное сообщество примет решение о ее созыве.

ГЕРМАНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[27 апреля 1999 года]

Массовое и бесконтрольное накопление и распространение стрелкового оружия и легких вооружений (далее именуемых стрелковым оружием) создают угрозу миру и безопасности и ограничивают перспективы устойчивого развития во многих районах мира. Международное сообщество признает масштабы этой проблемы, решение которой требует согласованного подхода к задаче как резкого сокращения огромных запасов неконтролируемого стрелкового оружия в кризисных районах, так и эффективного предотвращения непрерывного притока такого оружия. Проблемы, связанные со стрелковым оружием, могут иметь самые различные коренные причины, которые требуют эффективных действий. Поэтому в данном случае необходимо применять дифференцированный подход, который включал бы как превентивные, так и оперативные меры, и который учитывал бы сложность этой проблемы.

В своей резолюции 53/77 Е Генеральная Ассамблея постановила созвать международную конференцию по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года. Контекст этой резолюции указывает на то, что конференция должна быть посвящена стрелковому оружию, изготавливаемому по военным спецификациям. Кроме того, она требует учета всех аспектов незаконного оборота такого оружия. Эти аспекты проанализированы исчерпывающим образом в докладе Генерального секретаря о стрелковом оружии и легких вооружениях за 1997 год, который был подготовлен с помощью группы правительенных экспертов (A/52/298). В этом докладе предусмотрено два набора мер – мер по сокращению запасов оружия и превентивных мер, – которые были одобрены Генеральной Ассамблей в ее резолюции 52/38 Ј и получили полную поддержку Европейского союза.

В докладе за 1997 год, в котором говорится, что накопление стрелкового оружия и легких вооружений становится чрезмерным и дестабилизирующим, когда государство – будь то поставщик или получатель – не проявляет сдержанности в вопросах, касающихся производства, передачи, приобретения и накопления таких вооружений, превышая уровень, необходимый для удовлетворения законных потребностей в обеспечении национальной и коллективной обороны и внутренней безопасности, отмечается, что не существует какой-либо единичной причины, объясняющей такое накопление и его дальнейшее перерастание в фактор, порождающий нестабильность и конфликт. В докладе говорится, что совокупность различных причин обычно целесообразно разбить на категории, исходя из факторов спроса и предложения, хотя провести четкое разграничение между этими двумя факторами не всегда возможно, и что в различных субрегионах и государствах, а также в разные периоды времени преобладает то фактор спроса, то фактор предложения. Европейский союз отмечает, что оружие, которое первоначально было поставлено на законных основаниях, во многих случаях в результате последующих нелегальных сделок пополняет запасы, которые являются источниками незаконных потоков оружия.

Европейский союз с нетерпением ожидает поступления доклада Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию и ее мнений в отношении рамок и целей международной конференции.

Европейский союз решительно выступает за широкие и всеобъемлющие рамки международной конференции, которая будет созвана в соответствии с резолюцией 53/77 Е Генеральной Ассамблеи. Конференции следует рассмотреть как превентивные, так и оперативные аспекты решения проблемы стрелкового оружия и наметить эффективные пути и средства приостановления и содействия прекращению дестабилизирующего накопления и распространения стрелкового оружия, сокращения накопленных запасов этого оружия до уровней, соответствующих законным потребностям стран в области безопасности, и содействия решению проблем, вызванных таким накоплением.

Поэтому конференция, посвященная анализу всех аспектов незаконной торговли стрелковым оружием, должна рассмотреть все важные факторы, способствующие чрезмерному и бесконтрольному накоплению такого оружия, в том числе факторы, упомянутые в докладе Генерального секретаря за 1997 год, в частности следующие:

- а) тайная поставка оружия правительствами негосударственным образованиям;
- б) экспорт излишков оружия по чисто коммерческим причинам;
- с) массовое предоставление лицензий на оружие гражданским лицам или сознательное распространение оружия правительствами или оппозиционными силами среди населения во времена кризисов или внутренних конфликтов;
- д) отсутствие контроля со стороны государства за государственными и частными арсеналами, включая случаи недостачи оружия у сил безопасности по причине кражи, коррупции или этнических и политических симпатий;
- е) развал системы государственного контроля и дробление государственной собственности, которую наследуют соперничающие фракции и вооруженные группы населения;
- ф) неспособность или нежелание государств обеспечить безопасность и права населения своей страны и возникающая вследствие этого потребность в самообороне и т.д.

Конференции следует также рассмотреть широкий круг мер, которые следует принять для решения проблемы стрелкового оружия. Эти меры могут включать, в частности:

- а) соответствующее регулирование производства (включая сбыт), поставок стрелкового оружия, а также владения им и меры по обеспечению прозрачности и укреплению доверия;
- б) сбор и уничтожение всего оружия, которое не находится в законном владении или не требуется для целей национальной или коллективной обороны и внутренней безопасности;
- с) укрепление международного сотрудничества между органами полиции, разведки, таможенными службами и службами пограничного контроля;
- д) оказание помощи в принятии мер на национальном уровне для усиления контроля правительств за владением, внутренней торговлей и международными поставками оружия на основе усовершенствования юридических и административных процедур, включая подготовку сотрудников полиции, таможенных служб и служб пограничного контроля;
- е) всеобъемлющий и комплексный подход к обеспечению безопасности и развития;

f) региональные или субрегиональные инициативы по решению проблемы стрелкового оружия;

g) международное или региональное сотрудничество в поддержку мер по сбору и уничтожению стрелкового оружия и легких вооружений в контексте постконфликтной демобилизации;

h) механизмы и стимулы для сбора стрелкового оружия, находящегося в бесконтрольном обращении или несанкционированном владении.

Европейский союз с удовлетворением отмечает проходящие в Вене переговоры по проекту протокола о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов и других связанных с ними материалов в контексте переговоров по проекту конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с транснациональной организованной преступностью. Европейский союз выражает надежду на то, что эти переговоры по проекту протокола, который охватывает один из аспектов проблемы стрелкового оружия, будут завершены до созыва международной конференции.

Целью конференции может стать, по мнению Европейского союза, выработка политически обязательных руководящих принципов или имеющего обязательную юридическую силу документа. Конференция должна также принять программу действий, охватывающую все направления возможного международного сотрудничества в области стрелкового оружия. Соответствующим образом следует сформулировать и повестку дня конференции.

Что касается процесса подготовки конференции, то, как представляется, необходимо провести не менее двух совещаний подготовительного комитета, состав которого, по мнению Европейского союза, должен быть открытym.

По мнению Европейского союза, конференцию следует провести в 2001 году с учетом напряженного расписания заседаний по вопросам разоружения в 2000 году и необходимости проведения одного или нескольких сессий подготовительного комитета для обеспечения тщательной подготовки конференции.

Что касается места проведения конференции, то в этой связи Европейский союз с удовлетворением отмечает предложение правительства Швейцарии выступить организатором ее проведения в Женеве.

Ассоциированные страны Центральной и Восточной Европы – Болгария, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Чешская Республика и Эстония и ассоциированная страна Кипр, а также страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли, которые являются членами Европейской экономической зоны (Исландия, Лихтенштейн и Норвегия), заявили, что они присоединяются к этому общему ответу, представляемому во исполнение резолюции 53/77 Е Генеральной Ассамблеи.

ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)

[Подлинный текст на английском языке]
[29 июля 1999 года]

В настоящее время стрелковое оружие является основной причиной гибели иувечья тысяч невинных людей, в том числе женщин и детей, в региональных вооруженных конфликтах, происходящих в различных частях мира. Поэтому международному сообществу, и в частности Организации Объединенных Наций, пора активизировать свои усилия для прекращения этой бойни. Им следует продолжать прилагать свои усилия в целях принятия соответствующих мер для сокращения и предотвращения чрезмерного накопления стрелкового оружия в районах конфликта, особенно посредством усиления правовых ограничений на незаконную торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Исламская Республика Иран приветствует решение Генеральной Ассамблеи созвать международную конференцию по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года. Эта конференция, несомненно, повысит осведомленность общественности в отношении проблемы чрезмерного накопления стрелкового оружия и предоставит государствам и гражданскому обществу уникальную возможность проанализировать многогранные аспекты этого вопроса.

Важно также активизировать деятельность региональных центров и организаций для решения этой проблемы в региональном контексте. Региональные решения, в которых учитываются конкретные особенности каждого региона и применяются подходы, соответствующие местным условиям, могут явиться наилучшим методом урегулирования проблемы незаконной торговли стрелковым оружием.

Нам необходимо приложить усилия к тому, чтобы конференция 2001 года стала успешной, и для этого нужно четко выработать и сформулировать ее цели, рамки и повестку дня.

Цель

Основная цель конференции должна заключаться в борьбе с чрезмерным накоплением стрелкового оружия в глобальных масштабах, и особенно в районах вооруженных конфликтов, на основе принятия мер по сокращению и предупреждению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Для этого конференции следует проанализировать основные факторы, способствующие и благоприятствующие чрезмерному накоплению стрелкового оружия, и принять план действий, предусматривающий конкретные координируемые усилия международного сообщества для сокращения и пресечения незаконного оборота, а также для анализа и решения проблем, связанных с чрезмерным накоплением стрелкового оружия.

Рамки

Как явствует из названия международной конференции, она должна быть посвящена проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах. Отсюда следует, что конференции необходимо будет рассмотреть все аспекты незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями в комплексе и по отдельности. Конференция могла бы также затронуть аспекты легальной торговли или производства оружия в той мере, в какой они относятся к незаконной торговле и чрезмерному и дестабилизирующему накоплению стрелкового оружия.

Конференции следует избегать дублирования работы Специального комитета, учрежденного Экономическим и Социальным Советом для разработки конвенции о борьбе с транснациональной организованной преступностью, которая посвящена предупреждению незаконного производства и оборота огнестрельного оружия.

Повестка дня

Повестка дня конференции должна быть достаточно обширной, чтобы охватить все соответствующие вопросы, требующие решения. Она должна также предусматривать принятие заключительного документа или плана действий конференции. Подготовительному комитету конференции следует использовать ответы государств-членов на вербальную ноту Генерального секретаря, а также доклад Генерального секретаря по стрелковому оружию за 1997 год и его предстоящий доклад за 1999 год в качестве полезных источников информации для выработки всеобъемлющей и хорошо сбалансированной повестки дня конференции.

Место проведения

Исламская Республика Иран с удовлетворением отмечает предложение правительства Швейцарии выступить в качестве организатора международной конференции в Женеве в 2001 году.

Подготовительный комитет

Для надлежащей подготовки конференции необходимо учредить подготовительный комитет. Комитету нужно будет провести не менее двух сессий, и состав его должен быть открытым.

ЯМАЙКА

[Подлинный текст на английском языке]
[4 августа 1999 года]

Правительство Ямайки считает, что круг ведения предлагаемой международной конференции должен быть достаточно широким, чтобы охватить все аспекты незаконной торговли оружием в контексте всеобъемлющей и скоординированной программы действий, направленной на сокращение и предупреждение чрезмерного и дестабилизирующего накопления и поставок стрелкового оружия и легких вооружений.

Незаконная торговля оружием в последние годы приобрела угрожающие масштабы. Одно из наиболее тревожных ее проявлений – это ее связь с торговлей наркотическими средствами и терроризмом, которая способствует распространению торговли наркотиками и пугающей эскалации насилия и насильственных преступлений. Это серьезно подрывает мир и безопасность многих стран и все больше угрожает не только их стабильности, но и международному миру и безопасности.

Правительство Ямайки хотело бы обратить внимание на Межамериканскую конвенцию о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других связанных с ними материалов, принятую 13 ноября 1997 года, как на конкретный пример действий, осуществляемых на региональном уровне для борьбы с этой угрозой, и предлагает считать эту конвенцию одним из основных документов, которые следует распространить на конференции.

Известно, что правительство Швейцарии предложило провести конференцию в этой стране. При определении сроков созыва конференции следует исходить из того, что нужно предусмотреть достаточно времени для проведения необходимой подготовительной работы.

ЯПОНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[29 апреля 1999 года]

1. Цель

"Нормообразующая деятельность" и выработка "плана действий" могут быть двумя основными целями международной конференции.

a) Нормообразующая деятельность

В 1995 году Генеральный секретарь в своем докладе, озаглавленном "Дополнение к повестке дня для мира" (A/50/60-S/1995/1), настоятельно призвал международное сообщество серьезно рассмотреть проблемы стрелкового оружия и легких вооружений. Впоследствии в своем докладе за 1997 год о стрелковом оружии (A/52/298), подготовленном с помощью Группы межправительственных экспертов, он заявил, что

"... в то время как в отношении оружия массового уничтожения уже существует ряд согласованных всеобъемлющих норм и стандартов, нет никаких подобных норм или стандартов, которые можно было бы использовать в целях сокращения масштабов чрезмерного и дестабилизирующего накопления стрелкового оружия и легких вооружений. Это оружие все активнее используется в качестве главного средства осуществления насилия во внутренних конфликтах, с которыми имеет дело Организация Объединенных Наций."

Необходимо приложить усилия к тому, чтобы выработать документ или документы (по возможности, имеющие обязательную юридическую силу), в которых содержались бы некоторые основные нормы и стандарты на этот счет. Программа совместных действий, которую Европейский союз принял 17 декабря 1998 года в качестве документа, имеющего обязательную юридическую силу, может послужить полезным руководством в этих усилиях. Международная конференция должна быть направлена на то, чтобы обеспечить приверженность всех участвующих государств такому документу или документам, которые будут выработаны.

b) План действий

В случае некоторых регионов, таких, как Африка, где уже отмечаются чрезмерное и дестабилизирующее накопление и передача стрелкового оружия и легких вооружений, в последние годы начато проведение многочисленных мероприятий, в том числе практикумов, курсов подготовки кадров, проектов сбора оружия и т.д. Однако эти мероприятия пока еще относительно скромны по своим масштабам и зачастую проводятся в рамках различных, не связанных между собою инициатив. Для скорейшего решения этих проблем потребуется применение более скоординированного и всеобъемлющего подхода, ориентированного на практическую деятельность. Международная конференция может явиться поводом для принятия международного плана действий в этой области.

2. Рамки

Оружие, которое будет предметом рассмотрения международной конференции, следует ограничить стрелковым оружием и легкими вооружениями, не считая противопехотных мин. Однако при решении проблем, относящихся к таким регионам, как Африка, где необходимо

проводить сокращение имеющихся запасов вооружений, нужно будет рассмотреть все виды стрелкового оружия, включая огнестрельное оружие гражданского назначения.

Что касается выражения "во всех ее аспектах", то круг вопросов, которые будут рассматриваться на международной конференции, должен быть как можно более широким. Следует проанализировать даже юридические аспекты торговли оружием, поскольку это имеет непосредственное отношение к борьбе с незаконной торговлей. С самого начала не следует исключать таких вопросов, как, например, социальные и экономические аспекты, аспекты помощи в целях развития и аспекты правоохранительной деятельности. Разумеется, должное внимание нужно будет уделить ходу работы над проектом протокола по огнестрельному оружию, подготавливаемым Специальным комитетом по разработке конвенции о борьбе с транснациональной организованной преступностью.

3. Повестка дня

Поскольку для решения проблем огнестрельного оружия и легких вооружений важно заручиться сотрудничеством гражданского общества, включая неправительственные организации, желательно предусмотреть некоторое время для выступлений на международной конференции представителей таких организаций.

4. Сроки проведения

С учетом необходимости иметь достаточно времени для подготовки Конференции, а также в силу напряженного расписания других крупных международных конференций, запланированных на 2000 год, таких, как Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия этого Договора в 2000 году, середину 2001 года можно считать удобным временем для созыва этой международной конференции.

5. Место проведения

Япония поддерживает предложение правительства Швейцарии выступить организатором проведения международной конференции в Женеве, которая на данный момент является единственным объявленным кандидатом. Помимо географического преимущества, которое имеет Женева с точки зрения легкости доступа из большинства мест, еще одним фактором в пользу выбора этого города является наличие в Женеве конференционных помещений Организации Объединенных Наций.

6. Подготовительный комитет

Желательно было бы провести не менее двух совещаний подготовительного комитета, возможно, одного - в первой половине 2000 года, а второго - в начале 2001 года.

7. Прочее

Япония считает, что главы делегаций государств, участвующих в работе международной конференции, должны быть представлены на уровне министров.

ИОРДАНИЯ

[Подлинный текст на арабском языке]

[26 мая 1999 года]

Введение

С учетом обострения проблем, связанных со все большим распространением оборота, накопления и незаконного обращения стрелкового оружия и легких вооружений в различных частях мира и той угрозы, которую представляет это явление для национальной и региональной безопасности и стабильности, Иордания настоящим подтверждает свою поддержку предлагаемому созыву конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах.

Цель

Цель конференции должна состоять в решении следующих задач:

- а) приостановить распространение и накопление стрелкового оружия и легких вооружений и положить конец незаконной торговле ими;
- б) сократить нынешние запасы оружия до уровней, соответствующих требованиям внутренней безопасности и национальной обороны государств;
- с) найти решение проблемам, порожденным распространением и накоплением стрелкового оружия и легких вооружений в ряде стран и регионов;
- д) оказать необходимую техническую и финансовую помощь в осуществлении мер, направленных на борьбу с незаконным оборотом и обращением стрелкового оружия и легких вооружений.

Рамки

Определить масштабы и охват данной проблемы в плане производства, накопления и оборота стрелкового оружия и легких вооружений, а также проанализировать и найти соответствующее решение возникающим в этой связи политическим, экономическим и социальным проблемам.

Повестка дня

Мы приветствовали бы включение в повестку дня конференции следующих пунктов:

- а) растущая угроза гражданскому обществу, создаваемая накоплением стрелкового оружия и легких вооружений, и роль, которую играют такие вооружения в распространении насилия, затрагивающего гражданское общество;
- б) политические, экономические и социальные последствия накопления и оборота стрелкового оружия и легких вооружений: роль, которую играют стрелковое оружие и легкие вооружения в развязывании гражданской войны, сдерживании развития, повышении уровня преступности, сокращении числа учащихся в школе и применении насилия в отношении женщин и детей;
- с) меры укрепления доверия, включая обеспечение прозрачности военных бюджетов и обмен информацией о стрелковом оружии и легких вооружениях;

д) выработка международных норм для установления контроля над торговлей стрелковым оружием, включая введение таких требований в отношении производства оружия, как маркировка оружия и боеприпасов для содействия идентификации, ограничение права на производство и торговлю им уполномоченными производителями и дилерами в целях содействия приостановлению распространения стрелкового оружия и легких вооружений и предупреждению незаконного оборота и обращения такого оружия;

е) двустороннее и региональное сотрудничество и помочь в осуществлении мер, направленных на борьбу с незаконным оборотом и обращением стрелкового оружия и легких вооружений, в том числе содействие развитию сельских районов и оказание помощи малым общинам.

Сроки проведения

Мы предлагаем провести конференцию в течение 2001 года, с тем чтобы предстоящее столетие ознаменовало начало осуществления честных и искренних согласованных действий по решению этой проблемы. Благодаря этому у организаторов будет достаточно времени для консультаций и подготовки, необходимых для обеспечения успеха конференции.

Место проведения

Мы предлагаем провести эту конференцию под эгидой Генеральной Ассамблеи.

МАЛЬТА

[Подлинный текст на английском языке]
[5 мая 1999 года]

Правительство Мальты считает, что целью и задачей предлагаемой международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах должна быть выработка конвенции или подобного соглашения о борьбе с незаконной торговлей оружием. Правительство Мальты считает, что в качестве типового документа в данном случае могла бы выступать Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Такая конвенция о борьбе с незаконной торговлей оружием могла бы включать следующие положения:

а) положения, объявляющие незаконную торговлю оружием признанным международным преступлением, аналогично тому, как это было сделано в случае пиратства и рабства. Это особенно относится к сфере международного морского права;

б) практические меры по обеспечению выполнения конвенции государствами-участниками.

Острая заинтересованность Мальты в принятии конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с незаконной торговлей оружием связана прежде всего с ее беспокойством положением дел в области трансграничных перевозок. В этом контексте важно было бы предусмотреть в конвенции обмен последней информацией между государствами.

МОНАКО

[Подлинный текст на французском языке]
[8 марта 1999 года]

Правительство Княжества Монако поддерживает принципы, которые побудили Генеральную Ассамблею принять в своей резолюции 53/77 Е, озаглавленной "Стрелковое оружие", решение созвать международную конференцию по проблеме незаконной торговли оружием, и выражает надежду на то, что в результате работы этой конференции будут приняты эффективные меры для регламентации торговли оружием и установления контроля над нею.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

[Подлинный текст на русском языке]
[19 апреля 1999 года]

Российская Федерация уже выступила в поддержку проведения международной конференции по проблеме незаконной торговли во всех ее аспектах (см. A/53/169). При этом мы исходим из того, что в центре дискуссии этого международного форума будет проблема борьбы с нелегальным оборотом легкого и стрелкового оружия. Мы не против обсуждения на конференции вопросов легальной торговли оружием, но только в тех случаях, когда она стала источником нелегального оборота. Вместе с тем мы не согласны с включением в повестку дня вопросов ограничения и регулирования обычных поставок вооружений и боевой техники как не соответствующих мандату конференции.

Полагаем, что важное место в работе конференции могло бы занять обсуждение основных направлений сотрудничества государств в борьбе с нелегальным оборотом оружия, а также мер, предпринимаемых на национальном и международном уровнях для предотвращения этого явления.

Для нас принципиально важно, чтобы конференция привела к конкретным и значительным результатам, например, подготовила или предложила для дальнейшей проработки комплекс мер и принципов по ограничению незаконных поставок оружия. С учетом сохраняющихся различий государств – членов Организации Объединенных Наций в подходе к этой проблеме необходимо, чтобы решения конференции опирались на максимально возможный спектр мнений как поставщиков, так и получателей оружия.

В связи с вышесказанным полагаем, что намечаемая конференция вряд ли должна преследовать слишком амбициозные цели – это заведомо обрекло бы ее на неудачу. Также считаем неприемлемым, чтобы в основу работы конференции были положены документы и предложения каких-либо региональных организаций в качестве универсальных принципов. (В ходе состоявшейся в феврале 1999 года в Женеве сессии Группы правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию уже предпринимались попытки положить в основу будущих обсуждений выработанный Европейским союзом план действий по борьбе с распространением легкого и стрелкового оружия.)

Что касается организационных аспектов, то мы поддерживаем идею созыва такой конференции в 2001 году в Женеве. Исходим также из того, что для организации ее проведения может потребоваться создание подготовительного комитета, который проведет не более двух заседаний.

СИНГАПУР

[Подлинный текст на английском языке]
[4 мая 1999 года]

Предлагаемая международная конференция по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах открывает возможность для разработки согласованной международной программы пресечения незаконного производства и оборота стрелкового оружия. Цель такой конференции должна заключаться в разработке стратегии борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия, особенно в определении коренных причин этого явления и выработке рекомендаций и мер для пресечения незаконных поставок на национальном и международном уровнях.

Хотя проблема стрелкового оружия имеет многочисленные аспекты, конференции следует уделить внимание в первую очередь вопросам, связанным с незаконным производством и оборотом стрелкового оружия, и путем борьбы с этой незаконной деятельностью. В этой связи можно было бы рассмотреть меры и формы контроля для предотвращения направления по нелегальным каналам на черный рынок находящегося в законном обращении стрелкового оружия и пресечения незаконной торговли, не затрагивая при этом права государств на производство и приобретение стрелкового оружия для целей законной самообороны. При этом следует принимать во внимание различные обстоятельства и потребности разных регионов.

Конференция могла бы рассмотреть вопрос о принятии следующих мер для борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия:

а) Национальные меры контроля законодательного и административного характера. Следует дополнительно рассмотреть меры для сведения к минимуму нелегального оттока стрелкового оружия из государственных арсеналов из-за слабости национальных мер контроля. Такие национальные меры профилактического характера включают: соответствующие национальные меры в законодательной и правоохранительной областях для наблюдения и контроля за производством оружия внутри страны и легальными поставками стрелкового оружия, а также для борьбы с незаконными поставками; ведение подробного и достоверного национального учета для регистрации поставок и национальных запасов стрелкового оружия; надежное и безопасное хранение национальных запасов стрелкового оружия, закупленного для целей самообороны и национальной безопасности; ответственные мероприятия по ликвидации избыточного стрелкового оружия.

б) Международное сотрудничество. На международном уровне конференция могла бы рассмотреть пути укрепления сотрудничества и координации между государствами, особенно сотрудничества между правоохранительными органами, в сфере борьбы с нелегальным оборотом стрелкового оружия. Такое сотрудничество могло бы включать более активный обмен информацией между правоохранительными органами и обмен опытом в разработке надежного национального законодательства, регулирующего вопросы владения стрелковым оружием и лицензирования.

с) Постконфликтная демобилизация. Конференция могла бы дополнительно изучить возможность международной координации деятельности по сбору и уничтожению стрелкового оружия и демобилизации бывших комбатантов в постконфликтных ситуациях для обеспечения надлежащего и ответственного уничтожения избыточных запасов стрелкового оружия.

ЮЖНАЯ АФРИКА

[Подлинный текст на английском языке]
[24 июня 1999 года]

Южная Африка считает, что проблему распространения стрелкового оружия и легких вооружений следует рассматривать в широком плане контроля над вооружениями и разоружения, постконфликтного миростроительства, предупреждения конфликтов и социально-экономического развития. На основе координации этих подходов необходимо разработать комплексную стратегию, предусматривающую выявление и установление первоочередных задач и определение реальных мер, которые необходимо принять для сдерживания и сокращения распространения стрелкового оружия и легких вооружений.

Южная Африка считает, что для решения проблемы бесконтрольного распространения стрелкового оружия и легких вооружений необходимо применять региональный подход, основанный на учете региональных проблем и допускающий дальнейшее развитие. Это позволит каждому региону мира разработать собственный подход к решению проблемы чрезмерного и дестабилизирующего накопления стрелкового оружия и легких вооружений, и эти подходы в качестве составных элементов будут эффективно использоваться для решения данной проблемы в глобальных масштабах.

В своем ответе на просьбу, содержащуюся в докладе Генерального секретаря о стрелковом оружии (A/53/169/Add.3), Южная Африка заявила, что международную конференцию по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах следует созвать после 1999 года, с тем чтобы дать возможность правительствам и региональным организациям обменяться опытом и наладить диалог. Цель этой конференции должна состоять в активизации сотрудничества и недопущении дублирования инициатив в целях обеспечения эффективного использования скучных ресурсов. На конференции должен быть разработан план действий по борьбе с проблемой распространения на основе опыта применения регионами собственных подходов к решению этой проблемы.

Поэтому Южная Африка приветствовала содержащееся в резолюции 53/77 Е решение Генеральной Ассамблеи созвать международную конференцию по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года.

Рамки

Южная Африка полагает, что рамки этой конференции должны быть достаточно широкими, чтобы охватить незаконную торговлю оружием во всех ее аспектах, включая, в частности, вопросы, выявленные в докладе Генерального секретаря о стрелковом оружии (A/52/298). Южная Африка считает, что международная конференция сможет эффективно подойти к решению проблемы незаконной торговли оружием во всех ее аспектах, если ее рамки, не ограничиваясь только незаконной торговлей, будут включать и "легальную" торговлю вооружениями. Только на основе большей прозрачности и более эффективного контроля над легальной торговлей международное сообщество сможет обуздить незаконную торговлю оружием.

Цель

Южная Африка считает, что цель конференции должна состоять в активизации сотрудничества и недопущении дублирования инициатив в целях обеспечения эффективного использования скучных ресурсов. В этой связи конференции следует разработать план действий по борьбе с проблемой распространения на основе опыта применения региональных подходов.

Повестка дня

Повестка дня конференции не должна носить ограничительный характер. Для этого она должна предусматривать возможность рассмотрения всех национальных и региональных подходов и мер для решения проблемы распространения стрелкового оружия и легких вооружений. Подходы и меры, которые будут рассматриваться в рамках повестки дня, могут предусматривать разработку имеющего обязательную юридическую силу документа о стрелковом оружии, критериев/руководящих принципов в отношении поставок такого оружия, уничтожения запасов излишков оружия, обеспечения прозрачности и обмена информацией.

Конференция предоставит идеальную возможность для формирования партнерских отношений сотрудничества между правительствами, международными и региональными организациями и неправительственными организациями по мобилизации общественной и политической поддержки мер для решения проблем, связанных с распространением стрелкового оружия и легких вооружений. В этой связи на конференции следует изучить роль неправительственных организаций по оказанию правительствам помощи в мобилизации такой поддержки и содействии сбору достоверных данных о распространении стрелкового и легкого оружия во всех его аспектах. В этой связи необходимо обеспечить, чтобы соответствующие неправительственные организации смогли в полной мере участвовать в работе конференции.

Сроки проведения

В силу того, что на 2000 год намечено проведение целого ряда конференций по вопросам разоружения и смежным вопросам, Южная Африка поддерживает решение о созыве международной конференции по стрелковому оружию во второй половине 2001 года.

Подготовительный комитет

Такие сроки проведения конференции позволяют также располагать достаточным количеством времени для работы подготовительного комитета открытого состава. Этот комитет должен уточнить конкретные даты проведения конференции в течение 2001 года, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла принять решение на этот счет на своей пятьдесят пятой сессии. Чтобы международная конференция дала практические результаты, важно провести подготовительную работу на национальном, региональном и международном уровнях с учетом мнений всех государств-членов, региональных и субрегиональных организаций, международных учреждений и специалистов в этой области. Таким образом, официальный процесс подготовки международной конференции может начаться только после того, как Генеральная Ассамблея примет на своей пятьдесят четвертой сессии соответствующее решение на основе мнений государств-членов в отношении целей, рамок, повестки дня, сроков и места проведения конференции и с учетом положений доклада Генерального секретаря о стрелковом оружии (A/52/298), а также рекомендаций Группы правительственных экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 52/38 J Ассамблеи, которые будут представлены Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии. Подготовительному комитету нужно будет провести не менее трех совещаний для обеспечения надлежащей подготовки конференции. Следует со всем вниманием подойти к выбору места проведения этих подготовительных совещаний, с тем чтобы в них могли принять участие как можно больше участников, особенно государства, затронутые распространением стрелкового оружия и легких вооружений.

Место проведения

Приветствуя предложение правительства Швейцарии провести эту конференцию в Женеве, Южная Африка считает, что это предложение не исключает и не предопределяет итогов рассмотрения любых других подобных предложений, особенно от государства в тех районах мира,

которые в наибольшей степени затронуты незаконной торговлей и распространением стрелкового оружия и легких вооружений.

ШРИ-ЛАНКА

[Подлинный текст на английском языке]
[17 марта 1999 года]

Правительство Шри-Ланки поддерживает предложение, содержащееся в пункте 1 резолюции 53/77 Е Генеральной Ассамблеи о созыве конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года.

Шри-Ланка отмечает также, что Группа правительственных экспертов по стрелковому оружию, членом которой она является, подготовит рекомендации для Генерального секретаря в отношении цели, рамок, повестки дня, сроков и места проведения и подготовительного комитета предлагаемой конференции.

ТУРЦИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[26 июля 1999 года]

Турция, сознавая серьезную угрозу международному миру и безопасности, создаваемую незаконной торговлей стрелковым оружием и дестабилизирующими воздействием нелегальных поставок такого оружия на региональном уровне, придает большое значение усилиям по контролю над стрелковым оружием и активно участвует в таких усилиях.

Руководствуясь этими соображениями, Турция в 1996 году стала первым государством, выдвинувшим идею учреждения регистра стрелкового оружия в рамках Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

В рамках форума по выработке Вассенаарских договоренностей по экспортному контролю за обычными вооружениями, товарами и технологиями двойного пользования Турция поддержала инициативу Соединенных Штатов о составлении перечня торговцев и дилеров, занимающихся незаконной торговлей оружием, для принятия последующих мер. На этом же форуме Турция внесла также вклад в усилия, направленные на выработку общих критериев для выявления случаев увеличения поставок или чрезмерного накопления стрелкового оружия.

Турция поддерживала также инициативы Организации Объединенных Наций, направленные в основном на установление контроля над стрелковым оружием, а также предотвращение незаконной торговли им и накопления этих видов оружия, особенно в руках негосударственных элементов. Кроме того, Турция поддержала рекомендации Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, содержащиеся в докладе Генерального секретаря по этому вопросу (A/53/298).

В соответствии с вышеизложенной позицией Турция на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи проголосовала за все резолюции, касающиеся стрелкового оружия. Являясь одним из соавторов резолюции 53/77 Е Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Стрелковое оружие", Турция поддерживает созыв международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием, проведение которой раньше предусматривалось в резолюции 52/38 І Генеральной

Ассамблеи. Турция вновь заявляет, что созыв международной конференции позволит провести углубленный анализ всех аспектов незаконной торговли оружием.

Турция желает изложить следующие соображения в связи с пунктом 3(а) резолюции 53/77 Е Генеральной Ассамблеи, в котором Генеральному секретарю предлагается запросить мнения государств-членов в отношении рекомендации о созыве международной конференции по незаконной торговле оружием во всех ее аспектах:

а) с учетом сроков проведения других глобальных и региональных совещаний и конференций по вопросам разоружения было бы полезно созвать широкую международную конференцию до 2001 года с участием не только государств, но и международных и неправительственных организаций;

б) Турция, руководствуясь техническими и материальными соображениями, положительно рассматривает в качестве возможного места проведения этой конференции Женеву;

с) в процессе подготовки повестки дня конференции за основу можно было бы взять вопросы, поднятые в докладе Генерального секретаря (A/52/298), при том понимании, что повестку дня завершит подготовительный комитет, который мог бы начать работу после определения места и сроков проведения конференции;

д) в ход анализа всех аспектов контрабанды оружия конференции следует рассмотреть вопросы установления глобального критерия для сокращения чрезмерного накопления и дестабилизирующего распространения стрелкового оружия, а также создания в этой связи механизма международного сотрудничества и координации;

е) хотя конференция будет заниматься проблемой незаконных поставок стрелкового оружия, было бы также полезно применить более всеобъемлющий подход и рассмотреть международные и региональные инициативы, направленные на усиление национальных механизмов контроля, а также обеспечение прозрачности легальных поставок стрелкового оружия;

ф) представляется весьма своевременным обсудить на конференции тесную взаимосвязь, существующую между незаконными поставками стрелкового оружия и транснациональной организованной преступностью, терроризмом и торговлей наркотиками;

г) вопрос о том, как бороться с дестабилизирующим распространением стрелкового оружия, обсуждается в различных международных организациях и на семинарах, созываемых с этой целью. В ходе конференции было бы полезным рассмотреть эти усилия по пункту повестки дня, озаглавленному "Сотрудничество и координация с другими инициативами в этой области".

ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ

[Подлинный текст на английском языке]
[16 марта 1999 года]

Правительство Объединенных Арабских Эмиратов считает, что любая незаконная торговля оружием может привести к возникновению очень опасной ситуации для всех, особенно если это оружие попадет в руки террористов. Поэтому соответствующие органы правительства Объединенных Арабских Эмиратов делают все от них зависящее для предотвращения всякой незаконной торговли

оружием, действуя в сотрудничестве со всеми дружественными соседними странами с целью предотвратить крайне опасную незаконную торговлю подобного рода.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

[Подлинный текст на английском языке]
[25 мая 1999 года]

Подход Соединенных Штатов к осуществлению 24 рекомендаций, содержащихся в докладе Группы правительственные экспертов Организации Объединенных Наций за 1997 год, предусматривает сосредоточение внимание на четырех направлениях: а) распространение и чрезмерное накопление стрелкового оружия; б) международная преступная деятельность и незаконный оборот; с) миротворческие и постконфликтные усилия; и д) гуманитарные аспекты и аспекты развития.

Эти рекомендации направлены на решение проблем, имеющих аспекты безопасности, политические, гуманитарные и культурные аспекты, аспекты правоохранительной деятельности, разведки, развития и контроля над вооружениями. Поэтому многосторонние действия по их решению должны быть многомерными, предприниматься согласованно на всех уровнях и на всех соответствующих форумах, и в то же время они должны избегать дублирования. Маловероятно, что какая-либо одна навязанная сверху кампания позволит эффективно решить эти проблемы.

Распространение стрелкового оружия и легких вооружений играет существенную роль в обострении конфликтов и укоренении отсталости, но в то же время легальная международная торговля оружием или продажа оружия законопослушным гражданам в стабильных обществах вовсе не являются важнейшими причинами происхождения этих проблем. Главными причинами спроса на стрелковое оружие и легкие вооружения являются этнические и религиозные конфликты, экономическая и социальная изолированность, неэффективное управление, несоблюдение законности, отсутствие демократических институтов и неважение к правам человека.

Таковы коренные причины неконтролируемой и нелегальной продажи большого количества оружия неизвестным конечным пользователям. Такие продажи обычно осуществляются спекулянтами благодаря коррупции среди нечистоплотных представителей вооруженных ополчений, неразборчивых в средствах чиновников и представителей преступного мира. Помимо обсуждения источников поставок следует также обсудить коренные причины возникновения конфликтов. Международное сообщество должно содействовать развитию демократических институтов и далее противодействовать проникновению стрелкового оружия и легких вооружений в подверженные конфликтам районы.

В плане развития Соединенные Штаты поддерживают разработанные Комитетом содействия развитию руководящие принципы 1998 года в области сотрудничества в целях развития, которые предусматривают укрепление способности переживших войну обществ улаживать конфликты без применения насилия. Соединенные Штаты выступают за устойчивое развитие на основе гуманитарной помощи, содействия в выходе из кризисной ситуации и предупреждения конфликтов. Но в конечном итоге развивающиеся страны сами определяют свою судьбу.

Соединенные Штаты поддерживают постконфликтную демобилизацию и реинтеграцию, следят за ситуацией в области прав человека и поощряют развитие демократических ценностей и институтов во многих странах.

При возникновении гуманитарных и постконфликтных кризисов Соединенные Штаты осуществляют "комплексные чрезвычайные операции". Эти операции представляют собой действия "быстрого реагирования", которые обычно включают политические, дипломатические и гуманитарные компоненты, а также компоненты разведки, развития и безопасности. По инициативе Соединенных Штатов комплексные чрезвычайные операции проводились в ряде стран, в том числе в Гаити и Сомали. Признавая законность легальных поставок оружия, Соединенные Штаты совместно с другими странами стремятся разработать и распространить в глобальных масштабах набор принципов "наиболее эффективной практики", например объявить незаконной неразрешенную перепродажу оружия или нелегальную продажу оружия независимыми брокерами, которые стремятся найти фискальный оазис за пределами Соединенных Штатов. Центральное место в политике Соединенных Штатов в этой области занимает содействие скорейшему завершению протокола об огнестрельном оружии к конвенции о борьбе с транснациональной организованной преступностью и мобилизация международной поддержки в деле применения типовых положений Межамериканской комиссии по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами (СИКАД).

Обзор хода осуществления Соединенными Штатами рекомендаций Группы правительственных экспертов Организации Объединенных Наций за 1997 год

В настоящее время Соединенные Штаты осуществляют ряд инициатив, в том числе: призывают международное сообщество выступить за полное и своевременное раскрытие информации о всех поставках оружия в зоны конфликта в Африке; мобилизуют международную поддержку в целях объявления добровольного моратория на продажу оружия, которое может стать причиной разжигания взаимосвязанных конфликтов; договариваются с международными и неправительственными организациями об обмене информацией в отношении региональных поставок оружия и рассматривают вопрос о применении иных мер; призывают международное сообщество оказать помочь в создании потенциала в Африке в области усиления режима санкций; выступают за создание центра обработки технической информации и быстрого обмена данными о возможных нарушениях режима санкций; выступают за разработку национального законодательства для криминализации нарушений санкций, как это сделано в Соединенных Штатах; ведут переговоры по конвенции, подобной Межамериканской конвенции Организации американских государств о борьбе с незаконным оборотом, которую можно было бы заключить к 2000 году; и завершают переговоры по соглашению об ограничении экспорта портативных противовоздушных систем к 2000 году.